

## **Surat na'ko nai' Paulus neu in partei nai' Titus**

*Tabe ma haan buseet*  
**1-4** Titus, atoin reko!

Surat re' ia, na'ko au nai' Paulus kau, Uisneno In aan renu-aan reka', ma Yesus Kristus In haef. In nreek haefan kau he 'nao 'ha'tain neek pirsait 'eu tuaf ein re' In npiir naan sin. In nreek haefan kau msa' he utoon raan amneot he sin nmonin natuin Uisneno In romin. Nok ranan naan, Uisneno In nonot-asar sin, nafnekan he nmonin nok Ne piut-piut. Oras Uisneno ka najarib fa pahpinan ia fa fe'e te, In nba'an nain nak, In nonot-asar sin of ammonin piut nok Ne. Ma In ka napoi nahiin fa. Antea in oors aa on naan ate, Uisneno natoon maat-maat am nak, In he nsoi nafetin mansian ii na'ko sin saant ein, he sin bisa nmoin nabar-baran nok Ne. Rarit In naprenat kau, he 'nao utoon Rais Reko naan 'eu mansian ii ok-oke' 'bi mee-mee.

Titus! Ho on re' au aanh aa kuuk, natuin hit nua kit atpirsai teu Kristus. Onaim au 'onen 'eu Ama' Uisneno, ma Yesus Kristus re' nsoi nafetin kit, he Sin nakrira' Sin nekak arekot neu ko, he ho mmoni mbi mamut, rame' es nok es, ma tainina'.<sup>⊗</sup>

*Tu'in neu a'naak jema'at*

---

<sup>⊗</sup> **1:1-4** 2 Korintus 8:23, Galatia 2:3, 2 Nai' Timotius 4:10

<sup>5</sup> Neon goes ii, au ufeek he usaitan ko mbi puru Kreta, he ho bisa m'ator maan mepu fauk ambi naan. Maut he ho mpiir maan a'nakata'nakat neu too srani' nbin kota mese'-mese'. Kais amnikan atoran re' au utoon urair sin 'eu ko, anmatoom nok tuaf-tuaf re' na'naak jema'at, esan re': <sup>6</sup> karu mroim he mpiir tuaf he na'naak ma nnaa' jema'at, in ro he kais anmui' sanat saa'-saa'. In ro he na'kii' nbi matsaos nok bifee mese'. In aanh ein amsa' anpirsain Yesus Kristus. Kais-kaisa' biak ein nak, sin re' naan, es re' nati' te anmo'en taisibu, ma ntanhai atoran. <sup>7</sup> Natuin a'naak jemaa't ein naan, nanaob Uisneno In mepu, onaim sin ro he nmonin nok neek amne'o, ma sin kaank ein ro nfoo menin. Kais ampiir maan tuaf re' nroim he na'naeb in tuan; re' maan aa fa te natoo'; abukae raur mafu; amabanat; akoom noni-roit. <sup>8</sup> Tuaf re' na'naak neu jema'at sin ro he nromin he ntoup sekau goah nbin sin umin. Sin ro he nromi haa rais reko; neek teas, atai rasi, neek akninu', ma ntahan nahiin in tuan. <sup>9</sup> Sin ro he nnaa' naherheran Uisneno In Kabin ma Prenat, re' unu' te hit tanoni' ma tattoon sin neu sin. Nok ranan naan, sin bisa nakrira' Uisneno In raan amneot neu biak ein, ma bisa nanoon naan noni' re' anbeon.◊

### *Anmatoom nok tuaf re' nanoni' nsaan*

<sup>10</sup> Fin anmui' tuaf namfau re' anromin he nrabon noni' re' amneot, re' na'uab ein te, naboo nggoah ma nputa-kriu nggoah. Anneis-neis atoin Yahudis sin re' nak, are' too mfaun ein re' nroim he napenin saok sanat ma raan a'honis, ro he

---

◊ 1:9 1 Nai' Timotius 3:2-7

na'heir ein. <sup>11</sup> Sin nasekeb nonot-asar a'teme'-teme, he sin na'roon na'kon Uisneno In noni' re' amneot ii, ma npaek sin noni' re' ansaan ma nbeo. Sin suma he naimn ahaa roit, npaek ranan re' he napoi nggoah. Tuaf-tuaf on re' naan, ro he mufreu sin feefk ein, maut he sin kaisa' nanoni' nsanan piut-piut. <sup>12</sup> Neot es, sin atoon nee jes na'ko puru Kreta natoon kuuk sin nee mnak, "Atoin Kretas, sin apoit ein,

aparu' ma akomat, mu'it re' ka nahiin fa atoran, ma peehk ein kah een!"

<sup>13</sup> Batuur. Abitan bare naan, on re' naan! Onaim ho ro he mutuuk meik apoit ein naan, he mha'tani mtein sin rais pirsait neu Uisneno. <sup>14</sup> Rarit sin kais natniin anteni' atoin Yahudis sin reet poi ngguin, ma sin kais natuin prenat na'ko tuaf-tuaf re' ntitar napasib noni' amneot.

<sup>15</sup> Mumnau murek-reko'! Neu tuaf re' in neekn ee kninu' te, are' saa'-saa' ii msa' kninu'. Mes neu tuaf re' in neekn ee nameis'ook ma ka npirsai fa Uisneno, are' saa'-saa' ii msa' nameis'ook. Natuin sin neek ein ma teenb ein n'oemeet naan nanin. <sup>16</sup> Sin nmanauk ein nak sin nahiin Uisneno. Mes sin a'moink ein, on re' ka nahiin Je fa. Sin na'uab ein ate, 'teta', mes anmoe' je te, 'teta'. Batuur-batuur sin ro puun ii, neikn on! Sin ka nromin fa he natuin Uisneno In romin. Kaisa' mifnekan meu tuaf-tuaf on re' naan, natuin sin ka bisa fa he nmo'en rais reko!

## 2

### *Noni' amneot anjari 'sukif neu 'monit amneot*

<sup>1</sup> Titus! Kais munees om mok sin! Ho ro he mu'haba' tuaf-tuaf he sin nmonin natuin

Uisneno In noni' amneot. <sup>2</sup> Mutoon meu are' naef ein he nmonin natuin atoran, npanat sin kaan foo menin, ma nmoin nok neek teas. Sin ro he nnaa' naher-heran Uisneno In noni' amneot, ma na'kii' nabaran anbin naan. Ma sin ro he nneek tuaf bian amsa'.

<sup>3</sup> On naan amsa', neu bifee mnais ein. Mutoon meu sin he sin npanat sin a'hakek ma sin a'naok, ma sin ro he nmonin natuin ahaa Uisneno In romin. Kais na'munu' tuaf bian sin kaank ein. Kais ammonin nbin mafu. Mes sin ro he nanoni' tuaf bian he sin nmonin nok reko. <sup>4</sup> Nok ranan naan, sin njarin a'tope' neu bifee amatsao muin ein, ma nanoni' sin he es-es ate nneek in mone ma in aanh ein. <sup>5</sup> Sin ro he nanoni' sin he nmonin nok neek teas, nmonin nok neek akninu', npainoet nahiin sin umi nanan, es-es ate anhormaat in moen ja kuun, ma maut he in moen je na'naak anbi uim je nanan. Karu sin nmonin on naan ate, of ka tiit fa tuaf he na'uab na're'uf Uisneno In Kabin ma Prenat.

<sup>6</sup> On naan amsa', mfaineek atoin muinf ein, he sin nmonin nok neek teas.

<sup>7</sup> Titus! Ho ro he mmoin nok rek-reko, he mjari 'tope' meu tuaf bian. Ho mmoe' saa'-saa' aah, mmoe' je nok reko, nahuum on re' ho munoni' biak ein. Tebes, ho ro he mmeup batuur-batuur. <sup>8</sup> Karu ho munoni' tuaf bian, ro he na'uu na'ko noni' amneot, he biak ein kais nakre'et ko. Nok ranan naan, tuaf-tuaf re' nraban kit, namaeb ok, natuin sin ka nmu'in fa ranan he ntu'iran kit.

<sup>9</sup> Munoni' ameupt ein he natniin sin a'nakat nbi are' kanan rasi ma nhariin in nekan. Sin kais ammatoen nok sin a'nakat. <sup>10</sup> Sin kais nabaaik neik sin a'naakt ee in baer' ein. Sin ro he nakrira' nak sin tuak ein atoin neek amne'o ma mapirsa'i.

Sin ro he njarin atoin reko re' na'ki'in. Karu biak ein nataiba' ameupt ein sin a'moink ein ma natuik natai nok saa'-saa' re' hit tanoni' sin, sin of anteebs ein nak, noni' naan reok re'uf. Fin hit tanoni' anmatoom nok Uisneno re' nsoi nafetin kit.

<sup>11</sup> Fin Uisneno nakrira' nrair In nekan arekot neu are' mansian ii ok-oke', ma nfei raan a'honis he nsói nafetin naan mansian ii na'ko sin saant ein. <sup>12</sup> Es naan ate, hit ro he ttitar tapoitan a'moin re'uf ma are' tenab maufinu. Hit tmoni tbi pah-pinan oras ia, ro he ttahan tahiin hit tuak, tmoni tbi neek akninu', ma ta'kii' tbi Uisneno. <sup>13</sup> Oras ia, hit tpa-pao, he oras Yesus Kristus ankoen On anfain neem, In neem anbi pina' ma kraha'! Naan anjair tetus neu kit ok-oke'. In re' naan, hit Usi' re' ma'tani' nneis, re' nsói nafetin naan kit. <sup>14</sup> In nnona' In tuan ee njair fua'-turu', he nsói nafetin kit na'ko hit saant ein ok-oke', he nmoe' kit atjair In nonot-asar re' ammonin nok neek akninu', ma nromin he nmo'en rais reko piut. <sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Titus! Munoni' rasin re' ia ok-oke' meu too srani'. Mu'haba' sin he sin natuin noni'-taur ein. Sekau-sekau nmo'en saan ate, mutonan sin raan reko. Ka nabei' fa he atoni' nasmeru' ma nkana'paar ko, natuin ho mmui' hak he mmoe' rasin naan.

### 3

#### *Atoni Kristen sin a'monik re' amneot*

---

<sup>☆</sup> **2:14** Siit Pures-Bo'is sin 130:8, Anpoin na'kon Pah Masir 19:5, Surat re' Nareta' Nafani' Raan A'honis 4:20, 7:6, 14:2, 1 Nai' Petrus 2:9

<sup>1</sup> Mumnaub too srani' he sin natniin anaa' apreent ein, ma tuaf-tuaf re' anna'an kuasat. Ma sin ro he natuin atoran. Sin ro he nabaarb ok piut he nmo'en rais reko. <sup>2</sup> Kais anfeef akreon neu-mneman he na're'uf tuaf bian sin kaan foo menin. Ma sin kais anroim rais matoes. Reko nneis, ammonin nok rek-reko ma neek reko neu sekau-sekau goah.

<sup>3</sup> Natuin unu' fe', oras hit ka tahiin fa Usif Yesus, hit ka tahiin fa saa'-saa', ma napoi kit ite, rabah. Hit ka troim fa he tneen tuaf bian. Hit tmoni tbi haa re' he tatuin hit neek maufinu, ma ta'kreob hit tuak ii nok rais sinmakat huma'-huma'. Hit aputa-kriut maufinu teu tuaf bian. Hit a'moink ii naheun nok mantinus. Hit troim he tatunu' neek to'os teu tuaf bian, tar antea atmauffiun teu sin. Rarit sin on naan amsa' neu kit.

<sup>4</sup> Maski hit a'moink ii namreu' on naan amsa', mes Uisneno es neikn On ansoi nafetin kit, In nakrira' nrair In manekat ma In neek arekot neu kit. <sup>5</sup> In nsoi nafetin kit, ka natuin fa hit rasi mnamit atbi 'moe' reko, mes natuin In nneek kit. In nboe nakninu' hit saant ein, anpaek In Asmaan Akninu', he na'fe'un hit a'moink ii, nahuum on re' nahonis nafani' kit. <sup>6</sup> Natuin Yesus Kristus ammate nrair he nsoi nafetin kit na'ko hit saant ein, etun Uisneno nathoeb In Asmaan Akniun' ee neu kit. <sup>7</sup> Natuin Nai' Yesus In neekn ee reko, etun In nareko' hit rais kua'-nonot tok Ama' Uisneno, nahuum on re' hit tjair In aanh ein. Ma hit tahiin tak, hit of atmoin piut-piut tok Ne. 'Monit naan, anjair hit pusaak. <sup>8</sup> Saa' re' au u'uab sin re' ia, batuur on re' naan, tua!

Saa' re' au unoni' sin re' ia, maso'ik ma ma'upa' neu are' mansian ein ok-oke'. Etun ho

ro he mu'haba' tuaf-tuaf he nmoe' natuin noni'-taru' amneot. Are' apirsait ein neu Uisneno ro he namin ranan piut-piut he nmo'en rais reko.

<sup>9</sup> Kais amseit-seitn om meu rais poi sin ruum-ruum, on re' hi mmafefa-kreona' meu rasin re' ka ma'u'u fa, mmatoe tafi'-tafi' es nok es, ammatita'-roin neu uuf ma ka'uf mee es na'nae nneis, ma ammabaan nok rasi atoran harat atoin Yahudis sin. He saa'? Rasin naan ka tiit tain fa es he maso'ik! Amporin mineuk oors ii ruum-ruum aah. <sup>10</sup> Amnao he mfaineek tuaf re' nroim he nareu' too srani' tar anpe'en ma nbaits ok. Karu sin anmo'en fe' on naan ate, ampaesa' sin batuur-batuur. Karu sin nmo'en piut fe', kais amrae mituin sin. <sup>11</sup> Tuaf-tuaf on re' naan, sin teenb ein ka mne'o fa goen. Sin a'moe'k ein kuuk es re' nakrira' sin sanat neu too mfaun ein.

### *Nai' Paulus natu'ub in surat*

<sup>12</sup> Au ureon ma ubarab he 'reek nai' Aremas ai' nai' Tekikus, he neem nateef nok ko on puru Kreta. Karu in neem antea goen, ho maim ranan he uum rabah, he muteef mok kau on kota Nekapolis. Natuin oras mainikin ia, au 'roim he utua 'bi naan.<sup>☆</sup> <sup>13</sup> Ho muhiin atoin ahiin atoran hukun, re' in kaan ee nai' Senas, nok in partei nai' Apolos, ai'? Sin he nnaon neu bare 'roo. Onaim amturun maan sin he sin kais anmu'in kuran-rabu' nbi ranan.<sup>☆</sup> <sup>14</sup> Natuin tuaf-tuaf re' natuin Usif Yesus kais antook ma n'asakpanak ruum-ruum aah. Sin ro he nanoin ein he nmo'en rais reko, ma nturun tuaf-tuaf re'

---

<sup>☆</sup> **3:12** Haef ein sin Reta' 20:4, Efesus 6:21-22, Kolose 4:7-8, 2 Nai' Timotius 4:12    <sup>☆</sup> **3:13** Haef ein sin Reta' 18:24, 1 Korintus 16:12

ankuran-rabu' re'-re'uf. Nok ranan naan, sin  
a'moink ein maso'ik.

<sup>15</sup> Titus. Hai arkai msonu' tabe ma haan buseet  
arekot neu ko. Tabé ma haan buseet amsa' neu  
hit partei bian re' anpirsain neun Usif Yesus.

Au 'onen ma 'toit Uisneno he nakrira' In nekan  
arekot neu ki arki.

On re' naan, tua,  
Au nai' Paulus kau, tua.

**Uisneno In Kabin ma Prenat: Rais Manba'an  
Fe'u nok Reta' Ahun-hunut  
Genesis and the New Testament in the Amarasi  
language of Indonesia  
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Amarasi  
dari**

copyright © 1999-2014 Unit Bahasa dan Budaya, Kupang NTT, Indonesia

Language: Amarasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021  
60603d94-9a14-5831-a729-e3ba7b0ebc25